

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 19. aprīlis),

ar ko nosaka standarta veidlapas pieteikumu un lēmumu nosūtīšanai saskaņā ar Padomes Direktīvu 2004/80/EK par kompensāciju noziegumos cietušajiem

(2006/337/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīvu 2004/80/EK par kompensāciju noziegumos cietušajiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 14. pantu,

apspriedusies ar komiteju, kas izveidota ar Direktīvas 2004/80/EK 15. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Direktīvā 2004/80/EK ir noteikts, ka līdz 2006. gada 1. janvārim dalībvalstīs ir jāievieš sadarbības sistēma, lai veicinātu kompensācijas pieejamību gadījumos, kad noziegums izdarīts dalībvalstī, kas nav cietušā dzīvesvieta.

(2) Ir jāievieš standarta veidlapas, ko izmanto kompensāciju pieteikumu nosūtīšanai un tādu lēmumu nosūtīšanai, kas attiecas uz kompensācijas pieteikumiem, šādos pārrobežu gadījumos,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

1. Standarta veidlapai kompensācijas pieteikumu nosūtīšanai, kas noteikta Direktīvas 2004/80/EK 6. panta 2. punktā, ir jābūt tādai, kā norādīts I pielikumā.

2. Direktīvas 2004/80/EK 10. pantā noteiktajai standarta veidlapai lēmumu par kompensācijas pieteikumiem nosūtīšanai ir jābūt tādai, kā norādīts II pielikumā.

BriSELē, 2006. gada 19. aprīlī

Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks
Franco FRATTINI

⁽¹⁾ OV L 261, 6.8.2004., 15. lpp.

I PIELIKUMS

VEIDLAPA KOMPENSĀCIJAS PIETEIKUMA NOSŪTĪŠANAI PĀRROBEŽU GADĪJUMOS
(Direktīvas 2004/80/EK 6. panta 2. punkts)

1. Atsauce uz lietu:**2. Pieteikuma un visu apliecinājošo dokumentu valoda** (Direktīvas 2004/80/EK 6. panta 3. punkts):**3. Pieteikuma nosūtītājs:**

Sīka informācija par palīggestādi (nosūtītāju iestādi):

Dalībvalsts:

Iestādes nosaukums:

Kontaktpersona vai struktūrvienība, kas ir atbildīga par lietas izskatīšanu:

Adrese:

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

4. Saņēmējs:

Sīka informācija par lēmējgestādi (saņēmēju iestādi):

Dalībvalsts:

Iestādes nosaukums:

Adrese:

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

5. Sīka informācija par personu, kas pieprasa kompensāciju:

Uzvārds:

Vārds:

Dzimums:

Dzimšanas datums:

Pilsonība:

Adrese un pasta indekss:

Personas pastāvīgā dzīves vieta (ja atšķiras no dzīvesvietas):

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

Bankas rekvizīti (Lai veiktu pārskaitījumus, ir jānorāda *BIC*, nevis bankas kods, un *IBAN*, nevis konta numurs):

<i>BIC</i> :	<i>IBAN</i> :	Bankas nosaukums	Kontaktadrese ārzemēs	
--------------	---------------	------------------	-----------------------	--

Ja vajadzīgs, personas pārstāvis:

6. Sīkas ziņas par cietušo personu, ja šī persona nav prasītājs:

Uzvārds:

Vārds:

Dzimums:

Dzimšanas datums:

Pilsonība:

Adrese un pasta indekss:

Personas pastāvīgā dzīves vieta (ja atšķiras no dzīvesvietas):

Tālruna numurs (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

Aizpildīšanas vieta:

Datums:

Aizpildītājs:

(paraksts un/vai zīmogs)

7. Pievienoto apliecinājošo dokumentu saraksts

SAŅEMŠANAS APSTIPRINĀJUMS**(Direktīvas 2004/80/EK 7. pants) (*)***Jānosūta palīgstādei un prasītājam***Lēmējstāde:**

Iestādes nosaukums:

Dalībvalsts:

Atsauce uz lietu:

Kontaktpersona vai struktūrvienība, kas ir atbildīga par lietas izskatīšanu:

Adrese:

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

Ja iespējams, norādiet aptuveno laiku, līdz kuram tiks pieņemts lēmums par pieprasījumu (Direktīvas 2004/80/EK 7. panta c) apakšpunkts):

Ar šo apliecina palīgstādes nosūtītā pieprasījuma saņemšanu

Iestādes nosaukums:

Dalībvalsts:

Atsauce uz lietu:

Saņemšanas datums:

Aizpildīšanas vieta:

Datums:

Aizpildītājs:

(paraksts un/vai zīmogs):

(*) Lēmējstāde var izmantot līdzīgu veidlapu vai jebkāda cita veida saņemšanas apstiprinājumu, ja tas atbilst saistībām, kas minētas direktīvas 7. pantā.

II PIELIKUMS

VEIDLAPA TĀDA LĒMUMA NOSŪTĪŠANAI, KAS ATTIECAS UZ KOMPENSĀCIJAS PIETEIKUMU PĀRROBEŽU GADĪJUMOS
(Direktīvas 2004/80/EK 10. pants)

1. **Atsauce uz lietu:**
2. **Lēmuma pieņemšanas datums:**
3. **Lēmuma valoda:**
4. **Lēmuma nosūtītājs:**

Sīka informācija par lēmējieskādi (nosūtītāju ieskādi):

Dalībvalsts:

Ieskādes nosaukums:

Kontaktpersona vai struktūrvienība, kas ir atbildīga par lietas izskatīšanu:

Adrese:

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

5. **Saņēmējs:**

Sīka informācija par palģgieskādi (saņēmēju ieskādi):

Dalībvalsts:

Ieskādes nosaukums:

Kontaktpersona vai struktūrvienība, kas ir atbildīga par lietas izskatīšanu:

Adrese:

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

6. **Citi saņēmēji:**

Sīkas ziņas par pieprasģtāju:

Dalībvalsts:

Pieprasģtāja vārds:

Adrese:

Tālrunis (norādot kodu):

Fakss:

E-pasts:

Pilnvarotais pārstāvis (attieģģģģ gadģģģģģ):

7. Sīkas ziņas par lēmumu:

NB: šī informācija ir jānorāda, neierobežojot lēmuma tekstu

a) Kopsavilkums:

b) Informācija par apelācijas iespējām, kompetento iestādi un termiņiem:

c) Cita informācija vai rīcība, ko pieprasa prasītājs (aizpilda, ja nepieciešams):

Aizpildīšanas vieta:

Datums:

Aizpildītājs:

(paraksts un/vai zīmogs)
